

भारत सरकार Government of India.
परमाणु ऊर्जा विभाग Department of Atomic Energy.
भारी पानी संयंत्र (मणुगूरु) Heavy Water Plant, (Manuguru).

ई-निविदा आमंत्रण NOTICE INVITING E-TENDER

निविदा सं. : HWPM/DGM (U)/CPP/EU/GR-II/2022-23/Ltg AMC /01

दिनांक Date: 24/11/2021

महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (मणुगूरु)- 507116, भद्रादी कोत्तगूडेम जिला, भारत के राष्ट्रपति की ओर से "वर्ष 2022-2023 के दौरान सीपीपी परिसर में लाइटिंग सिस्टम का दो वर्ष की अनुरक्षण एवं अन्य कार्य " के लिए प्रतिष्ठित, योग्य, अनुभवी और वित्तीय रूप से समर्थ इंजीनियरिंग एजेंसियों से ठेके के काम के आधार पर ई-निविदा के माध्यम से द्विभागी निविदाएँ आमंत्रित करते हैं, विवरण निम्नवत् है. On behalf of the President of India, General Manager, Heavy Water Plant, (Manuguru)-507116, Bhadradri Kothagudem (Dist.), Telangana (State), invites online 2-Part tender applications through e-tendering mode from reputed, qualified, experienced and financially sound Engineering Agencies for the work "Two Years Maintenance of Lighting System & Other Works in CPP Area during 2022-23." on works contract basis. The details are as mentioned below:

भाग - क: अनुसूची का प्रस्तुत करना PART A: SUBMISSION SCHEDULE:

1.	कार्य का नाम Name of the work	वर्ष 2022-2023 के दौरान सीपीपी परिसर में लाइटिंग सिस्टम का दो वर्ष की अनुरक्षण एवं अन्य कार्य। Two Years Maintenance of Lighting System & Other Works in CPP Area during 2022-23.
2.	अनुमानित दर Estimated cost	Rs.18,90,000 /- including GST
3.	पूर्ण करने की अवधि Completion period	कार्य के प्रारंभ होने की तारीख से दो वर्ष (24 कैलेंडर महीनों) के भीतर पूरा करना होगा। Work shall be completed within 02Year (i.e.24-Calendar months) from the date of commencement /Start of Work.
4.	टेण्डर संसाधन शुल्क Tender processing fee	शून्य Nil
5.	इ.एम.डी Earnest Money Deposit (E.M.D)	इएमडी शून्य हैं, लेकिन पार्टी निर्धारित अवधि के लिए अनुलग्नक के अनुसार निर्धारित प्रारूप में बिड सुरक्षा घोषणा प्रस्तुत करना जरूरी है जिसके बिना बोली पर विचार नहीं किया जाएगा Bid security amount EMD is Nil but party shall submit by UPLOAD the signed & stamped bid security declaration in the prescribed format as per the attachment for the applicable period without which bid will not be considered.
6.	निष्पादन गारंटी Performance Guarantee (P.B.G)	सफल ठेकेदार, निविदा राशि के 3% बराबर की राशि को जमा करें और आशय-पत्र जारी करने की तारीख से 1 से 7 दिनों के अंदर निष्पादन गारंटी के रूप में कार्य के वार्षिक मूल्य निम्न किसी एक के आधार पर स्वीकार किया जाना है: The successful contractor, shall deposit an amount equal to 3% of the tendered and accepted value of the work as Performance Guarantee within 7 days from the date of issue of Letter of Acceptance in one of the following forms: i) एफडीआर/बैंकर्स चेस/ डिमांड ड्राफ्ट Fixed Deposit Receipt (FDR)/ Banker's Cheque/ Demand Draft of a Scheduled Bank. ii) निर्धारित प्रपत्र में किसी भी अनुसूचित बैंक या भारतीय स्टेट बैंक में अदेय बैंक गारंटी An irrevocable bank guarantee bond of any scheduled bank (or) State Bank of India in the prescribed form. iii) ठेकेदार के लिखित अनुरोध पर निष्पादन की गारंटी जमा करने के लिए समय का विस्तार अधिकतम 0.1% प्रतिदिन निष्पादन गारंटी राशि की अधिकतम 07 दिनों तक किया जाएगा। Extension of time for submission of performance guarantee at the written request of contractor shall be charged @0.1% per day of performance guarantee amount up to maximum of 07 days).
7.	प्रतिभूति जमा Security Deposit (S.D.)	कार्य करने के लिए सफल बोली लगाने वाले से प्रतिभूति जमा के रूप में निविदा लागत की 2.5% राशि रख ली जाएगी तथा कार्य पूरा होने की तिथि से तथा कार्य की अन्तिम स्वीकृति, से तीन महीने बाद उक्त राशि वापस कर दी जाएगी। 2.5% of the tendered cost will be recovered as Security Deposit from the successful bidder on bagging the work and the same shall be released after the expiry of defect liability period from the date of issue of completion certificate or after payment of final bill, whichever is later.

8.	गारंटी अवधि Guarantee period.	कार्य पूर्ण होने की तारीख से 06 महीने तक 06 months from the date of completion of the work.
9	स्थल दौरा के लिए पता Address for site visit if any	महाप्रबंधक, भापासंम, भद्राद्री कोत्तगूडेम जिला, तेलंगाणा-507116 General Manager, Heavy Water Plant Manuguru- 507116, Bhadradi kothagudem (Dist.), Telangana (State) फोन Phone No. 08746-234400, फैक्स Fax: 08746-224483 ईमेल e-mail : gm@man.hwb.gov.in
10.	व्यू और डाउनलोड: देखने और डाउनलोड के लिए तकनीकी और वित्तीय दस्तावेजों की उपलब्धता View and Download: Availability of Technical and Financial documents for view & download	दिनांक 01.12.2021 से 10:00 Hrs से 15.12.2021 के 18:45 Hrs बजे तक From 10:00 Hrs of 01.12.2021 to 18:45 Hrs of 15.12.2021 on web site: https://eprocure.gov.in/eprocure/app eNIT is also available on website www.hwb.gov.in for view only.
11.	पूर्व बोली स्पष्टीकरण की तारीख Date of Pre-bid clarification	तारीख 01.12.2021 से 15.12.2021 तक (10:00 से 15:00 बजे तक) इच्छुक बोलीकर्ताओं के संदेहों का निवारण, यदि कोई हो, पूर्व नियुक्ति पर किया जाएगा। From 01.12.2021 to 15.12.2021 (Between 10:00 Hrs to 15:00 Hrs) to clear the doubts of intending bidders, if any with prior appointment
12.	प्रस्तुतकरना: निविदाओं के ऑनलाइन जमा करने की समाप्ति की अंतिम तिथि और समय Submission: Last date and time of closing of online submission of tenders.	दिनांक 20.12.2021 के 18:45 बजे तक On or before 20.12.2021, Up to 18:45 Hrs.
13.	प्रासंगिक दस्तावेजों की हार्ड प्रतियों के लिए अंतिम तिथि और समय (अर्थात् पूर्व-योग्यता, तकनीकी एवं वित्तीय बोली अलग-अलग मुहरबंद लिफाफे) Last date and time for submission of hard copies of relevant documents (i.e. Pertaining to Prequalification, Technical & Financial bids, Bid Security Declaration EMD Form in separate sealed covers)	दिनांक 28.12.2021 को 14:00 बजे तक उप महाप्रबंधक (यूटिलिटीस) का कार्यालय, भारी पानी संयंत्र (मणुगूर) On or before 14:00 Hrs. of 28.12.2021 In the Office of Deputy General Manager (Utilities), Heavy Water Plant (Manuguru)
14.	तकनीकी बोली (भाग-I) के आनलाइन खोलने की तारीख व समय Date and time of online opening Of Technical Bid (Part-1)	दिनांक 28.12.2021 को 14:30 बजे को उप महाप्रबंधक (यूटिलिटीस) का कार्यालय, भारी पानी संयंत्र (मणुगूर) On 28.12.2021, at 14:30 Hrs, In the Office of Deputy General Manager (Utilities), Heavy Water Plant, (Manuguru)
15.	वित्तीय बोली (भाग-II) के आनलाइन खोलने की तारीख व समय Date and time of online opening of Financial Bid (part-II)	बाद में सूचित किया जाएगा। Will be intimated later.
नोट Note: विभाग को यह अधिकार होगा कि किसी भी आवेदन या आवेदनों को किसी भी कारण बताए अस्वीकार कर सकता है। शर्तयुक्त आवेदनों को तत्काल अस्वीकार किया जाएगा। Department reserves the right to accept or reject any application(s), without assigning any reason thereof. The conditional applications shall be rejected forthwith.		

भाग-ब : सूचना और ई-निविदा के लिए निर्देश":PART B INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR e- TENDER:

1.	सभी आवेदकों को ई-निविदा में भाग लेने के लिए यह अनिवार्य है कि किसी लाइसेंसित प्रमाणित एजेंसी से तीसरी श्रेणी डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाण पत्र होना है। It is mandatory for all the applicants to have class III digital signature certificate from any of the licensed Certifying Agency to participate in e-tendering
2.	आवेदक जो पहले से ही भापाबो/पऊवि के अन्य परियोजनाओं के लिए यूजर आईडी एवं पासवर्ड आईटीआई लिमिटेड से पहले से ही लिया हो तो उन्हें अलग से इस निविदा के लिए यूजर आईडी एवं पासवर्ड लेने की आवश्यकता नहीं है। The applicants, who have already obtained such valid user ID and password from ITI Limited, for any other project of HWB/ DAE, need not obtain fresh user ID and password for the participation in the present tender.
3.	निविदा अधिसूचना और कागजात https://eprocure.gov.in/eprocure/app . वेबसाइट पर उपलब्ध है। Tender Notification and documents are available on websites https://eprocure.gov.in/eprocure/app
4.	केवल पंजीकृत ठेकेदार निविदा क्रय/डाउनलोड और प्रस्तुत/अपलोड कर सकते हैं। Registered contractors only can purchase/download and submit/upload tenders.
5.	इच्छुक एजेंसियां पंजीकरण के लिए इस वेबसाइट को देख सकती हैं। Interested agencies may visit this website for

6.	सहायता/स्पष्टीकरण के लिए संपर्क करें Contact for Assistance/Clarifications 24x7 1. Shri. BhushanBorse: 7276665878 (bhushanborse2411@gmail.com) 2. Shri. MayurJadhav: 9404212555 (mayurj642@gmail.com)
7.	अधिक सूचना के लिए कृपया संपर्क करें For further information please contact on (08746) 22323200/233207, Fax (08746) 224833.
8.	जो ठेकेदार निम्नलिखित आवश्यकताओं को पूरा करते हैं केवल वही आवेदन करने के लिए पात्र हैं (ज्वाइंटवेंचर स्वीकार्य नहीं है) Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply. (joint ventures are not accepted).
9.	सरकारी/अर्धसरकारी संस्थानों जैसे पऊवि/भापअकें, सीपीडब्ल्यूडी, एमईएस, बीएसएनएल रेलवे आदि में उपयुक्त श्रेणी में पंजीकरण का प्रमाण अथवा समान प्रकृति के कार्य को करने का अनुभव I Proof of Registration with Government/Semi Government Organizations like DAE/BARC, CPWD, MES, BSNL, Railways etc., in appropriate class OR having experience in execution of similar nature of works.
10.	निविदा आवेदन को निर्धारित प्रारूप में निविदा दस्तावेज में तारीख एवं समय के उल्लेख के अनुसार ऑनलाइन में प्रस्तुत किया जाए। प्रस्तुत करने का कोई अन्य तरीका स्वीकार्य नहीं है। The tender application shall be submitted online in the prescribed format before the date and time as mentioned in tender document. No other mode of submission is acceptable.
11.	आवेदक को प्रोसेसिंग शुल्क ई-भुगतान द्वारा अंतिम तारीख एवं समय से भेजना है ई-निविदा पोर्टल से ही और निविदा दस्तावेज को डाउनलोड किया जा सकता है अन्यथा ई-निविदा पोर्टल पर ई-निविदा दस्तावेज अपलोड करना संभव नहीं होगा। निविदा प्रोसेसिंग शुल्क का भुगतान ई-भुगतान को छोड़कर, कोई अन्य तरीके दावार स्वीकार नहीं किया जाएगा The applicants have to send the cost of processing fee in e-payment mode, before the last date & time and download the tender documents from the e-tendering portal only; otherwise, it will not be possible for them to upload the e-tender documents on the e-tendering portal. No other mode of payment of tender processing fee is accepted, except e-payment mode
12.	आवेदकों को सर्वर या अपलोड करने में जटिलताओं पर आखिरी मिनट भीड़ से बचने के लिए समय से पूर्व अपने दस्तावेज अपलोड करने के लिए सलाह दी जाती है। भापासंम, किसी भी मामले में, दस्तावेज अपलोड करने में समस्या का किसी भी प्रकार के लिए जिम्मेदार नहीं होगा। Applicants are advised to upload their documents well in time, to avoid last minute rush on the server or complications in uploading. HWPM, in any case, will not be responsible for any type of problem in uploading the documents.
13.	नियत तारीख और समय के बाद प्रस्ताव प्रस्तुत करने की अनुमति नहीं दी जाएगी। ई-टेंडरिंग पोर्टल पर प्रदर्शित किया जा रहा समय अंतिम है और आवेदक पर बाध्यकारी होगा। Submission of the offer after the due date & time shall not be permitted. Time being displayed on e-tendering portal shall be final & binding on applicant.
14.	आवेदकों को सलाह दी जाती है कि नियत तारीख से पूर्व अपने दस्तावेजों को प्रस्तुत करें भापासंम, सर्वर और तकनीकी समस्याओं सहित किसी भी कारण के लिए दस्तावेज प्रस्तुत करने में किसी भी देरी के लिए जिम्मेदार नहीं होगा The applicants are advised to submit their documents well before the due date HWPM shall not be responsible for any delay in submission of documents for any reason including server & technical problems.
15.	निविदा जमा करने में किसी भी समस्या होने के मामले में, आवेदक हेल्प डेस्क की सहायता या वेबसाइट में दिए गए मैनुअल के अनुसार मोबाइल और उपरोक्त ईमेल पर उपयोग कर सकते हैं। In case of any problem with the submission of the tender, the applicant may have the assistance of help desk or use the help manual given on the said website or mobile and email mentioned above.
16.	बोली तकनीकी बिड खोलने की तारीख से (90 दिन) की अवधि के लिए स्वीकृति के लिए खुला रहेगा। The bid for the work shall remain open for acceptance for a period of (90days) from the date of opening of technical bid.
17.	यह दो बोली प्रणाली है और बोली लगाने वाले को एक साथ प्रस्तुत करने की तारीख से पहले सभी दस्तावेजों अर्थात् तकनीकी और वित्तीय बोलियों को प्रस्तुत करना है। This is a two bid system and the bidder has to submit all documents namely Technical and Financial bids simultaneously before the submission date.

भाग-ग आवश्यकता और पात्रता मानदंड: PART C: REQUIREMENTS AND ELIGIBILITY CRITERIA:

आवेदक जो निम्नलिखित आवश्यकताओं को पूरा करते हैं वे केवल आवेदन करने के लिए पात्र होंगे। संयुक्त व्यापार स्वीकार नहीं किए जाएंगे। The applicants who fulfill the following requirements shall only be eligible to apply. Joint ventures are not accepted.

1.	सरकारी/अर्ध सरकारी संगठन जैसे सीपीडब्ल्यूडी, एमईएस, रेल्वे, राज्य पीडब्ल्यूडी के साथ पंजीकरण तथा उसी प्रकार के निम्न निर्धारित के समान कार्य निष्पादन में अनुभव I Proof of registration with Government / Semi Government organizations like CPWD, MES, Railways, TSGENCO, TSTRANSCO and State PWDs etc. in appropriate class and having experience in execution of similar works as defined below.
2.	समान कार्य अर्थात् "किसी भी प्रमुख उद्योग या केंद्रीय/राज्य सरकार के सेक्टरों आदि में औद्योगिक विद्युत लूमिनार लाइटिंग, लाइटिंग पैनल्स, फीडर पिलर्स, एल.डी.बी, स्ट्रीट लाइट पोल आदि की स्थापना और अनुरक्षण"। Similar Works: The definition for "similar work" is "Maintenance and Installation of Industrial Electrical Lighting Luminaire's, Lighting Panels, Feeder Pillars, L.D.B's, Street Light Poles & its Installation; Excavation for Under Ground Cable Trenches etc. "in any leading industry or Central / State Government Sectors.

3.	<p>ठेकेदार जो निम्न आवश्यकताओं को पूरा करते हैं वे ही पात्र होंगे।</p> <p>A) Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply.</p> <ol style="list-style-type: none"> तीन समरूप कार्य, जिसमें प्रत्येक का मूल्य निविदा की अनुमानित लागत के 40% से कम न हो Three similar works, each of value not less than 40% of the estimated cost put to tender. दो समरूप कार्य, जिसमें प्रत्येक का मूल्य निविदा की अनुमानित लागत के 60% से कम न हो Two similar works, each of value not less than 60% of the estimated cost. एक समरूप कार्य जिसका मूल्य निविदा के अनुमानित लागत के 80% से कम न हो, सभी राशि सुविधाजनक नजदीक में पूर्ण हो। पूर्ववर्ती सात वर्षों के समाप्त अवधि के दौरान जो निविदा प्रस्तुत अंतिम तारीख के पहले दिन तक। One similar work of value not less than 80% of the estimated cost. “All amounts a rounded off to a convenient full figure”. निष्पादित किए गए कार्यों का मूल्य बोली लगाने की अंतिम तारीख तक पूरी होने की तारीख से गणना की गई 7% प्रति वर्ष की सरल दर पर काम का वास्तविक मूल्य बढ़ाकर वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा। The value of works executed shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum calculated from the date of completion to the last date of submission of bid. आईटीसीसी के अनुसार वार्षिक टर्न ओवर पिछले 05 वर्षों का लाभ-हानि विवरण। Annual turnover as per ITCC or profit and loss statement for the last 5 years पिछले 3 वित्तीय वर्षों के लिए औसत वार्षिक टर्नओवर 31/03/2021 को समाप्त हुए पिछले 5 वर्षों के दौरान 2 से अधिक वर्षों में किसी भी हानि का न होने पर निविदा में अनुमानित मूल्य का कम से कम 50% होना चाहिए Average annual turnover for the last 3 financial years should be at least 50% of estimated value put to tender, not having incurred any loss in more than 2 years during last 5 years ending 31/03/2021). <p>B) केन्द्र सरकारी विभाग/राज्य सरकारी विभाग/ केन्द्र सरकारी स्वायत्त निकाय/ राज्य सरकारी स्वायत्त निकाय/ केन्द्र सरकारी सार्वजनिक उपक्रम/ राज्य सरकारी सार्वजनिक उपक्रम में किसी भी प्रकार का किया गया कार्य (चाहे भाग (i) में या कुछ अलग) जिसमें लागत निविदा के अनुमानित मूल्य के 40% से कम न हो। One completed work of any nature (either part of (i) or a separate one costing not less than the amount equal to 40% of the estimated cost given in the tender with some central government department /state government department/central development authority/Municipal corporation of city formed under any act by central /state government and published central/state Gazette.</p>
4.	<p>सॉल्वेंसी सर्टिफिकेट: किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक से प्राप्त अनुमानित मूल्य का 40% से कम मूल्य के लिए सॉल्वेंसी सर्टिफिकेट (यह एनआईटी की तारीख से एक वर्ष के भीतर होना चाहिए) या प्रमाणित सीए द्वारा जारी निविदा के लिए अनुमानित अनुमानित लागत का न्यूनतम 10% का शुद्ध मूल्य प्रमाण पत्र। Solvency Certificate: Solvency Certificate for the value not less than 40% of the Estimated Value, obtained from any Nationalized bank (It should be within One Year from the date of the NIT) or Net worth certificate of min, 10% of the estimated cost to tender issued by certified Chartered Accountant (CA).</p>
5.	<p>चालू/प्रदान किए गए समान सभी कार्यों को अंतिम करने की सूची List of all similar works in hand / awarded indicating</p> <ol style="list-style-type: none"> एजेंसी जहाँ कार्य किया है Agency for whom executed, कार्य का मूल्य Value of work, निर्धारित और वास्तविक, या काम की वर्तमान स्थिति के रूप में समापन समय. Completion time as stipulated and actual, or present position of the work.
6.	<p>किए गए समान कार्यों की सूची List of similar works carried out: (ईकाइ प्रधान या कार्यकारी अभियंता के स्तर के अधिकारी द्वारा जारी संतोषजनक पूरा होने का समर्थन किया प्रमाणपत्र एवं संपर्क विवरण, जो पिछले सात वर्षों के बारे में अंकित हो</p> <p>Backed by certificates of satisfactory completion issued by unit head or an officer not below the rank of Executive Engineer and contact details) by them for last 7 years indicating:</p> <ol style="list-style-type: none"> एजेंसी जहाँ कार्य किया है Agency for whom executed. कार्य का मूल्य Value of work. निर्धारित और वास्तविक, या काम की वर्तमान स्थिति के रूप में समापन समय. Completion time as stipulated and actual, or present position of the work. In case the experience is in private organization, GST/GSTIN/ Income Tax return should be submitted to substantiate the claim
7.	<p>तकनीकी कर्मचारी/ अनुभव प्राप्त तकनीकी कर्मचारियों की सूची जो समय पर काम पूरा करने का प्रस्ताव करते हैं। List of Technical staff/experience of technical personnel they possess & that proposed to complete the work in time.</p>
8.	<p>वचन देना - मैं / हम समान कार्य को किसी भी अन्य ठेकेदार द्वारा वापस आधार पर निष्पादित नहीं करने का वचन देते हैं और पुष्टि करते हैं। अगर इस प्रकार का उल्लंघन विभाग के नोटिस के लिए आता है, तो मैं/हम भाषाबो/पड़वि में भविष्य में हमेशा के लिए बोली लगाने के लिए वंचित किया जाएगा। इसके अलावा, यदि इस तरह के उल्लंघन काम शुरू होने की तारीख से पहले विभाग के नोटिस में आता है तो प्रभारी अभियंता को ईएमडी/निष्पादन गारंटी जब्त करने का अधिकारी है। UNDERTAKING: I/We undertake and confirm that eligible similar works(s) has/have not been executed through another contractor on back to back basis. Further that, if such a violation comes to the notice of Department, then I/we shall be debarred for bidding in HWB / DAE in future forever. Also, if such a violation comes to the notice of Department before date of start of work., the Engineer-in-Charge shall be free to forfeit the entire amount of Performance Guarantee.</p>

9.	प्रमाण-पत्र CERTIFICATES: (मूल प्रमाण पत्रों को स्कैन प्रति अपलोड करें Scanned copy of original certificates to be uploaded)
i)	निष्पादन प्रमाण-पत्र Performance Certificates
ii)	जीस्टी पंजीकरण GST Registration (Acknowledgement to up to date GST filed returns)
iii)	बोली सुरक्षा घोषणा प्रस्तुतीकरण Bid Security Declaration Form Signed Copy Submission.
iv)	पैन पंजीकरण PAN (Permanent Account Number) Registration ,
v)	फर्म पंजीकरण Firm Registration
vi)	कार्य आदेश और उसके कार्य पूरा करने संबंधी प्रमाण पत्र को संलग्न किया जाना चाहिए और बोलीदाता द्वारा ई-निविदा विज़ार्ड में अपलोड किया जाना चाहिए अन्यथा बोली स्वीकार नहीं की जाएगी और तकनीकी मूल्यांकन के लिए विचार नहीं किया जाएगा और इसे बिना किसी सूचना के अस्वीकार कर दिया जाएगा। Work Order & its Work Completion Certificates to that effect must be enclosed & uploaded in e-tender wizard by the Bidder else Bid will not be accepted & will not be considered for Technical Evaluation & it will be summarily rejected without any notice.
10.	ऑनलाइन निविदा जमा करने की अंतिम तारीख के बाद किसी भी जानकारी पर तब तक विचार नहीं किया जाएगा जब तक कि सूक्ष्म प्राधिकारी द्वारा नहीं बुलाया जाता है। एजेंसियों की संक्षिप्त सूची उनके क्रेडेंशियल्स के पूर्ण सत्यापन और उनके द्वारा किए गए कार्यों के निरीक्षण के अधीन होगी, जो भारी पानी बोर्ड (एचडब्ल्यूबी)/भापासंम द्वारा गठित विशेषज्ञों की तकनीकी मूल्यांकन समिति द्वारा तकनीकी बोली के मूल्यांकन के बाद, उन लोगों की वित्तीय बोली तकनीकी बोली में अर्हता प्राप्त करने वाले पात्र बोलीदाताओं को खोला जाएगा। यदि, बाद में आवेदक द्वारा दी गई कोई भी जानकारी गलत पाई जाती है, तो उन्हें भापाबो/पऊवि में निविदा/कार्य-ग्रहण करने से वंचित किया जा सकता है। भापासंम के पास आवेदक द्वारा प्रस्तुत विवरण को स्वतंत्र रूप से सत्यापित करने और बिना कोई कारण बताए किसी भी आवेदन को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित है। No information shall be entertained after last date of online submission of tenders unless it is called by the competent authority. Short listing of the agencies shall be subject to thorough verification of their credentials and inspection of works carried out by them, through a Technical Evaluation Committee of experts, constituted by Heavy Water Board (HWB)/ HWPM After evaluation technical bid, financial bid of those eligible bidders who are qualified in technical bid will be opened. If any information furnished by the applicant is found incorrect at a later stage, they shall be liable to be debarred from tendering /taking up of work in HWB/DAE. HWPM reserves the right to verify the particulars furnished by the applicant independently and reject any application without assigning any reason thereof.
11.	अच्छा सुरक्षा रिकॉर्ड होना है Shall have good safety record
12.	ध्यान दें: निविदाएं जमा करने से पूर्व सभी एनआईटी मानदंडों को पूरा करने के लिए संभावित एजेंसियों को खुद को संतुष्ट करना होगा। निर्धारित मानदंडों को पूरा नहीं करने वाली एजेंसियों की बोलियों को गैर-विचार करने का अधिकार विभाग सुरक्षित रखता है। NOTE: Prospective agencies shall satisfy themselves of fulfilling all the NIT criteria before submission of bids. Department reserves the right of non- consideration of bids of the agencies not fulfilling the stipulated criteria

भाग-घ: दस्तावेज स्कैन और अपलोड करने के बारे में:

PART D: DOCUMENTS TO BE SCANNED AND UPLOADED:

संभावित आवेदकों को सभी पूर्व-अर्हता के पात्रता मानदंडों को पूरा करने और ऑनलाइन निविदा प्रस्तुत करने से पूर्व आवश्यक सभी दस्तावेज होना चाहिए। इच्छुक एजेंसियों को बोली जमा कराने की अवधि के दौरान निम्न सूचियों के अनुसार दस्तावेजों को स्कैन करना/भरना तथा अपलोड करना आवश्यक है: Prospective applicants shall satisfy themselves of fulfilling all the prequalification eligibility criteria and in possession of all documents required before submission of online tender. The interested agencies are required to scan / fill in and upload the documents as per following lists within the period of bid submission:

1.	फार्म 'क' Form A: वित्तीय सूचना Financial information; सीए द्वारा जारी वित्तीय टरन-ओवर, लाभ एवं हानि प्रमाण-पत्र. Bidder should Submit Financial Turn Over certified by CA & Profit & Loss statement certified by CA. नोट Note: तुलन-पत्र को अपलोड न करें। हार्ड-कॉपी को नियत तारीख तक या के पूर्व प्रस्तुत करें। Balance sheet not to be uploaded. Hard copy to be submitted on or before due date.
2.	फार्म 'ख' शोधन क्षमता प्रमाण पत्र Form 'B' Solvency certificate
3.	फार्म-ग - सरकारी/अर्ध सरकारी संगठन जैसे रेल्वे, पीडब्ल्यूडी, सीपीडब्ल्यूडी, एमईएस आदि के साथ पंजीकरण का सबूत। पूरा किए गए समान प्रकार के कार्य i) एजेंसी जिसके लिए निष्पादित ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं पूरा करने का वास्तविक समय। नियत तारीख तक हार्ड प्रति को भी प्रस्तुत करना है। Form Form C: Proof of registration with Government / Semi Government organizations like Railways, PWD, CPWD, MES etc. in appropriate class or having experience in carrying out similar type of works as defined at C (2) of Part C. List of similar works completed indicating: i) Agency for whom executed ii) Value of Work, iii) Stipulated and actual time of completion. Note: Hard copy also to be submitted on or before due date of opening of technical bids.
4.	फार्ड- 'घ' चालू/प्रदान किए गए कार्यों की सूची i) एजेंसी ii) कार्य का मूल्य iii) पूरा करने का निर्धारित समय/ वर्तमान स्थिति। Form D: List of any works in hand awarded indicating: i) Agency ii) Value of Work, iii) Stipulated time of completion / present position. All works of any nature in hand must be furnished. Any ongoing works left out shall be viewed seriously, leading to rejection of application. Note: Hard copy also to be submitted on or before due date.
5.	फार्म-ई कार्यों की निष्पादन रिपोर्ट जो फार्म ग एवं घ में संदर्भित हैं। Form 'E' Performance report of works referred to in form "C" & "D".

6.	फार्म 'एफ' संरचना एवं संगठन 1 Form 'F' Structure & organization
7.	फार्म जी कार्य हेतु तैनात तकनीकी एवं प्रशासनिक कार्मिक का विवरण Form 'G' Details of technical & administrative personnel to be employed for the work.
8.	फार्म-एच कार्य निष्पादन हेतु संभावित टूल्स एवं टैक्विल्स, मशीनरी, उपकरण, सहायक सामग्री एवं बुनियादी सुविधाओं आदि का विवरण। Form 'H' Details of Tools & Tackles, Machinery, Equipments, Accessories & Infrastructure facilities likely to be used in carrying out the work
9.	वचन देना – योग्य समान कार्य/कार्यों के लिए प्रस्तुत की गई सूची को किसी अन्य ठेकेदार के माध्यम से वापस आधार पर नहीं चलाया गया। Undertaking that the list submitted towards eligible similar work(s) have not been executed through another contractor on back to back basis.
10.	जीस्टी पंजीकरण GST registration
11.	पैन पंजीकरण PAN registration
12.	ठेकेदार को निविदा दस्तावेज प्रस्तुत करते समय ईपीएफ तथा ईएसआई पंजीकरण संबंधी स्कैन प्रति अपलोड करना है और इनकी प्रतियाँ अन्य आवश्यक दस्तावेज के साथ प्रस्तुत करना है। Tenderer shall upload the scanned copy of the registration details of EPF and ESI while submitting the tender document and copy of the same shall be submitted along with other required documents.
13.	अतिरिक्त जानकारी, यदि कोई भी, पूर्व-अर्हता के पात्रता मानदंडों को पूरा करने के लिए है। Additional information if any to meet the eligibility criteria of prequalification.
14.	ठेकेदार अपने कार्मिकों को उनके बैंक खातों के द्वारा मजदूरी, समयोपरि भत्ता, बोनस, आदि के भुगतान की अदायगी के संबंध में अपने लेटरहेड में निर्धारित प्रारूप में वचन प्रस्तुत करें। The contractor should submit an undertaking in the prescribed format on his letter head regarding payment of wages, OTA, Bonus etc. to their workers only through their individual bank accounts.
15.	नोट: मूल प्रमाण-पत्रों की स्कैन प्रति अपलोड करना है। Note: Scanned copy of original certificates to be uploaded

भाग-ड : Part E: नियम एवं शर्तें Terms and conditions:

1.	अपूर्ण तथा शरतयुक्त निविदा पर विचार नहीं किया जाएगा। Incomplete and conditional tender shall not be considered.
2.	निविदा दस्तावेज पात्रता मानदंडों में उल्लिखित सभी क्रेडेंशियल्स सहित होना चाहिए ऐसा न करने पर निविदा को अंतिम रूप से अस्वीकार कर दिया जाएगा। The tender document shall accompany all the credentials as mentioned in eligibility criteria failing which tender will be summarily rejected.
3.	सुरक्षा कारणों से बोलीदाताओं या उनके अधिकृत प्रतिनिधियों को बिना पूर्व-अनुमति के बिना संयंत्र में अनुमति नहीं दी जा सकती है। जो बोलीदाता संयंत्र के परिसर में प्रवेश करना चाहते हैं, उन्हें कम-से-कम दो कार्यदिवस पहले अधोहस्ताक्षरी को सूचना देना होना और प्रवेश-अनुमति प्राप्त करना होगा तथा वैधानिक आवश्यकताओं के अनुसार उन्हें प्रवेश के पहले सुरक्षा जाँच को पूरा करना चाहिए। Due to security reasons the bidders or his authorized representatives cannot be permitted inside the plant without prior permission. Those bidders who want to enter the plant premises must intimate the undersigned at least two working days in advance and obtain entry permission and they should complete the security check up before entry as a statutory requirement.
4.	निविदा आमंत्रण अधिकारी के साथ यह अधिकारी सुरक्षित है कि वे किसी या सभी उद्धरणों को उसके कारण बताए बिना स्वीकार या अस्वीकार कर सकते हैं। The tender inviting officer reserved the right to accept or reject any or all the quotations without assigning reasons thereof.
5.	सफल बोलीकर्ता को यह अनिवार्य है कि कार्य निष्पादन के लिए कमांडेंट कार्यालय, के.ओ.सु.ब. ईकाई, भापासंम से अपने कर्मियों को हमेशा प्रवेश गेट-पास प्राप्त करने हेतु पुलिस अधीक्षक का कार्यालय, खम्मम से पुलिस सत्यापन प्रमाण-पत्र की व्यवस्था करनी चाहिए। It is mandatory that the successful bidder must arrange the Police verification certificate to their workmen from the Office of SP, Bhadradi Kothagudem invariably to obtain the entry gate pass from the O/o commandant, CISF unit at HWPM for execution of work.
6.	ईपीएफ और ईएसआई के विशेष उद्धृत कुल लागत के आधार पर प्रस्ताव का मूल्यांकन किया जाएगा। The offer shall be evaluated based on total cost quoted exclusive of EPF and ESI.
7.	यह अनिवार्य है कि सफल बोलीदाता को इस ठेके में कार्यरत कर्मचारियों की ईएसआई और ईपीएफ यूनिवर्सल अकाउंट नंबर (यूएएन) का विवरण देना होगा। It is mandatory that the successful bidder has to produce the details of ESI and EPF Universal Account Number(UAN) of the workers to be employed against this contract
8.	निविदाकर्ता को निविदा दस्तावेज जमा करते समय ईपीएफ और ईएसआई के पंजीकरण विवरण की स्कैन प्रति को अपलोड करना है और उसकी प्रति अन्य आवश्यक दस्तावेजों के साथ जमा की जाएगी। Tenderer shall upload the scanned copy of the registration details of EPF and ESI while submitting the tender document and Hard copy of the same shall be submitted along with other required documents.
9.	यह अनिवार्य है कि सफल बोलीदाता को संबंधित प्राधिकरों को ईपीएफ और ईएसआई अंशदान को प्रेषित करना होगा और बिलों के साथ भुगतान हेतु प्रतिपूर्ति के लिए दस्तावेज सबूत प्रस्तुत करना होगा। ऐसे दस्तावेज प्रस्तुत करने के बाद ही बिलों पर कार्रवाई की जाएगी। It is mandatory that successful bidder has to remit such contributions of EPF and ESI to the concerned authorities and submit the documentary evidence for reimbursement along with the bills for making payment. After submission of such documents only bill will be processed.